

S M E G

PV675CNR

Kullanım Kılavuzu

1 Talimatlar	34
1.1 Genel güvenlik talimatları	34
1.2 Tanıtım plakası	37
1.3 Üretici sorumluluğu	37
1.4 Cihaz amacı	37
1.5 Atık	38
1.6 Bu kullanıcı kılavuzu	38
1.7 Kapalı/bekleme modunda güç tüketimi hakkında bilgi	38
1.8 Kullanıcı kılavuzunu nasıl okuyacağınız	39
2 Tanım	40
2.1 Genel Tanım	40
2.2 Semboller	41
2.3 Mevcut aksesuarlar	42
3 Kullanım	43
3.1 Talimatlar	43
3.2 İlk kullanım	43
3.3 Ocak yüzeyinin kullanılması	44
4 Temizlik ve bakım	47
4.1 Talimatlar	47
4.2 Cihazın temizliği	47
5 Kurulum	49
5.1 Güvenlik talimatları	49
5.2 Tezgahdan kesit	49
5.3 Montaj	50
5.4 Gaz bağlantısı	52
5.5 Farklı gaz tiplerine uyum	55
5.6 Elektrik bağlantısı	61

Bu talimatlar, cihazın veri plakasında listelenen hedef ülkelere özgüdür.
Bu, sınıf 3 gömme bir ocaktır.

Cihazın estetik ve fonksiyonel özelliklerini korumak için tüm talimatları içeren bu kılavuzu dikkatli okumanızı tavsiye ederiz.

Ürün hakkında daha fazla bilgi için: www.smeg.com



1 Talimatlar

1.1 Genel güvenlik talimatları

Kişisel yaralanma riski

- Kullanım sırasında cihaz ve ulaşılabilir parçalar çok ısınır. Kullanım sırasında ısıtıcı elemanlara asla dokunmayın.

- Fırın içinde yiyecekleri hareket ettirirken eldiven giyerek ellerinizi koruyun.

- Bir yangını suyla söndürmeye çalışmayın: Cihazı kapatın ve alevleri yangın battaniyesi veya uygun bir örtü ile boğmaya çalışın.

- Bu cihaz en az 8 yaşındaki çocuklar ve fiziksel, duyuşal veya zihinsel kapasitede azalmış olanlar ya da elektrikli cihaz kullanımı konusunda deneyimsiz olan kişiler tarafından, güvenliklerinden sorumlu yetişkinler tarafından gözetilmesi veya talimatlandırılması şartıyla kullanılabilir.

- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.

- 8 yaşından küçük çocukları sürekli gözetim altında tutmak şartıyla güvenli mesafede tutun.

- Kullanım sırasında 8 yaşından küçük çocukları cihazdan uzak tutun.

- Temizlik ve bakım gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

- Alev yayma başlıklarının uygun kapaklar ile kendi kovanlarına doğru konumlandırıldığından emin olun.

- Pişirme bölgelerinin ne hızla ısındığının farkında olun. Isıya boş tencere koymayın. Aşırı ısınma tehlikesi.

- Yağlar aşırı ısındığında yanabilir. Yağ veya yağ içeren yiyecekleri hazırlarken cihazı sahipsiz bırakmayın. Yağlar yanarsa onlara asla su dökmeyin. Desteği kapatın ve tencerenin kapağını kapatın.

- Pişirme süreci her zaman izlenmelidir. Kısa bir pişirme süreci sürekli izlenmelidir.

- Kullanım sırasında kaplar veya çatal-bıçak gibi metal nesneleri ocak yüzeyine koymayın, aşırı ısınabilirler.

- Aletler veya çatal-bıçak gibi sivri metal nesneleri cihazın yuvalarına sokmayın.

- Çok sıcak tepsilere doğrudan su dökmeyin.

- Bu cihaz kullanılırken yakınlarında aerosollü ürünler kullanmayın.



- Kullanımdan hemen sonra cihazı kapatın.
- Bu cihazı değiştirmeyin.
- Nitelikli bir teknisyen müdahalesi olmadan veya kendi kendinize cihazı onarmaya çalışmayın.
- Fişi çıkarmak için kablayı çekmeyin.
- Güç kablosu zarar görmüşse derhal teknik destekle iletişime geçin ve değiştireceklerdir.
- Cihaza zarar verme riski
 - Cam parçalar üzerinde aşındırıcı veya aşındırıcı deterjanlar (ör. temizleme tozları, leke gidericiler ve metal süngerler) kullanmayın.
 - Ahşap veya plastik mutfak aletleri kullanın.
- Cihaza oturmayın.
- Cihazı temizlemek için buhar jetleri kullanmayın.
- Havalandırma açıklıklarını ve ısı dağıtma yarıklarını tıkamayın.
- Yağlar veya yağlar salınabileceği pişirme işlemleri sırasında cihazı asla gözetimsiz bırakmayın, çünkü bunlar ısınabilir ve yangın çıkarabilir. Çok dikkatli olun.
- Pişirme yüzeyinde hiçbir nesneyi bırakmayın.
- Herhangi bir nedenle cihazı odaları ısıtmak için kullanmayın.
- Fırının yakınında herhangi bir spreyci ürün püskürtmeyin.
- Yiyecek pişirirken plastik pişirme kapları veya kaplar kullanmayın.
- Pişirme kapları veya ızgara tabakaları ocak sınırları içinde konumlandırılmalıdır.
- Tüm tencerelerin düz ve düz tabanları olmalıdır.
- Herhangi bir sıvı taşarsa veya dökülürse, fazlayı ocağın üzerinden alın.
- Ocağa limon suyu veya sirke gibi asit maddelerini dökmemeye dikkat edin.
- Açık durumda olan pişirme bölgelerine boş tencereler veya kızartma tencereleri koymayın.
- Cihazı temizlemek için buhar jetleri kullanmayın.
- Pah kırıcı veya aşındırıcı malzemeler veya keskin metal kazıyıcılar kullanmayın.
- Çelik veya metalik yüzey kaplamalara sahip parçalar üzerinde klor, amonyak veya çamaşır suyu içeren temizleyiciler kullanmayın (ör. anodizasyon, nikel veya krom kaplama).



Talimatlar

- Cam parçalarında aşındırıcı veya korozyif deterjanlar (örn. cilalama tozları, lekeleri gidericiler ve metal süngerler) kullanmayın.

- Ocak ızgaraları, alev yayıcı başlıkları ve brülör kapakları gibi çıkarılabilir parçaları bulaşık makinesinde yıkamayın.

Kurulum

- Bu cihaz bir tekne veya karavanda kurulmamalıdır.

- Cihaz bir sehpa üzerinde kurulmamalıdır.

- Cihazı, bir ikinci kişinin yardımıyla dolap oymasına yerleştirin.

- Olası aşırı ısınmayı önlemek için cihaz dekoratif bir kapı veya panelin arkasına kurulmamalıdır.

- Cihaz üzerinde herhangi bir çalışma yapmadan önce gerekli kişisel koruyucu donanımı (PPE) her zaman kullanın (kurulum, bakım, konumlandırma veya hareket).

- Cihaz üzerinde herhangi bir işlem yapmadan önce güç kaynağını kapatın.

- Kurulum ve yardımcı müdahaleleri mevcut standartlara göre nitelikli personel tarafından yaptırın.

- Gaz bağlantısının yetkili teknik personel tarafından yapılmasını sağlayın.

- Hortum kullanılarak yapılan kurulum, hortumun tamamen uzatıldığında çelik hortumlar için 2 metreyi, kauçuk hortumlar için 1,5 metreyi aşmayacak şekilde yapılmalıdır.

- Hortumlar hareketli parçalarla temas etmemeli ve hiçbir şekilde ezilmemelidir.

- Gerekirse güncel mevzuata uygun basınç regülatörü kullanınız.

- Herhangi bir işlem yaptıktan sonra gaz bağlantılarının sıkma torkunun 10 Nm ile 15 Nm arasında olduğundan emin olun.

- Kurulumun sonunda herhangi bir sızıntı için sabunlu çözeltiyle kontrol edin, asla alevle değil.

- Elektrik bağlantısının yetkili teknik personel tarafından yapılmasını sağlayın.

- Cihaz, elektrik sistem güvenlik standartlarına uygun şekilde topraklanmış olmalıdır.

- En az 90°C dayanıklılığa sahip kablolar kullanın.



- Terminal güç kablalarının vidalarının sıkma torku 1.5 - 2 Nm olmalıdır.

- Güç kablosunun değiştirilmesi gerekiyorsa, bu işlem yalnızca nitelikli bir teknisyen tarafından yapılmalıdır.

Bu cihaz için

- Cam seramik yüzey darbelere karşı oldukça dayanıklıdır. Ancak pişirme yüzeyine sert, keskin nesnelerin düşmesini önleyin çünkü bunlar yüzeyi kırabilir.

- Cam seramik pişirme yüzeyi, eşya koyma yüzeyi olarak kullanılmamalıdır.

- Sızıntı veya çatlaklar oluşursa veya cam seramik pişirme yüzeyi kırılırsa cihazı hemen kapatın. Güç kaynağını kesip Teknik Destek ile iletişime geçin.

1.2 Tanımlama plakası

Tanımlama plakası, cihazın teknik verilerini, seri numarasını ve marka adını taşır. Herhangi bir sebeple tanımlama plakasını çıkarmayın.

1.3 Üretici sorumluluğu

Üretici, aşağıdaki nedenlerle oluşan kişiler veya mal zararları için tüm sorumluluğu reddeder:

- Aletin belirtilenlerden başka kullanımı;
- Kullanım kılavuzundaki talimatlara uyulmaması;
- Cihazın herhangi bir parçasına müdahale etmek;
- Orijinal olmayan yedek parçaların kullanılması.

1.4 Aletin amacı

- Bu cihaz, ev ortamında gıdaların pişirilmesi için tasarlanmıştır. Başka herhangi bir kullanım uygunsuz sayılır.
- Cihaz, harici zamanlayıcılar veya uzaktan kumanda sistemleriyle çalışacak şekilde tasarlanmamıştır.



Talimatlar

1.5 Atıklar



Bu cihaz diğer atıklarla ayrı olarak bertaraf edilmelidir (Yönergeler 2002/95/EC, 2002/

96/EC, 2003/108/EC). Cihaz, mevcut Avrupa direktiflerine uygun olarak sağlık ve çevre için tehlikeli olarak kabul edilmesine yetecek miktarlarda madde içermez.

Cihaza nasıl atık verilir:

- Güç kablosunu kesin ve fişiyle birlikte çıkarın.



Güç voltajı Elektrik çarpması tehlikesi

- Ana güç kaynağını ayırın.
- Cihazı prize takılıken çıkarın.

• Elektrikli ve elektronik ekipman atıkları için uygun geri dönüşüm merkezine cihazı teslim edin veya eşdeğer bir ürün satın alırken perakendeciye iade edin, bire bir karşılıkla.

Cihazlarımızı kirliliğe yol açmayan ve geri dönüştürülebilir malzemelerle paketlenmiştir.

- Ambalaj malzemelerini uygun geri dönüşüm merkezine götürün.



Plastik ambalaj Solunum yolunun tıkanması tehlikesi

- Ambalajı veya herhangi bir parçasını terk etmeyin.
- Plastikten yapılmış poşetlerle çocukların oynamasına izin Vermeyin.

1.6 Bu kullanıcı kılavuzu

Bu kullanıcı kılavuzu cihazın ayrılmaz bir parçasıdır ve cihazın tüm çalışma ömrü boyunca tamamen ve kullanıcının ulaşabileceği şekilde saklanmalıdır.

Cihazı kullanmadan önce bu kullanıcı kılavuzunu dikkatlice okuyunuz.

1.7 Kapalı/ bekleme modunda güç tüketimi hakkında bilgi

Uyku/kapalı modundaki cihazın güç tüketimiyle ilgili teknik veriler, söz konusu ürüne karşılık gelen sayfa altında www.smeg.com adresinde bulunabilir.



1.8 Kullanıcı kılavuzu nasıl okunur

Bu kullanıcı kılavuzu şu okuma kurallarını kullanır:

Talimatlar



Bu kullanıcı kılavuzu hakkında genel bilgiler, güvenlik ve nihai bertaraf.

Açıklama



Cihazın ve aksesuarlarının açıklaması.

Kullanım



Cihazın ve aksesuarlarının kullanımı hakkında bilgiler, pişirme önerileri.

Temizlik ve bakım



Cihazın uygun temizlik ve bakımı için bilgiler.

Kurulum



Nitelikli teknisyen için bilgi:
Kurulum, işletme ve denetim.



Güvenlik talimatları



Bilgi



Tavsiye

1. Kullanım talimatlarının sırası.

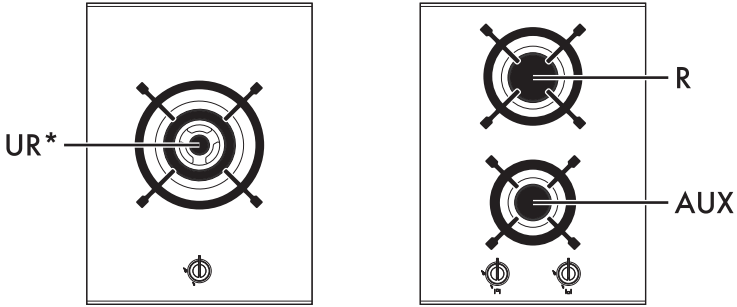
- Bağımsız talimat.



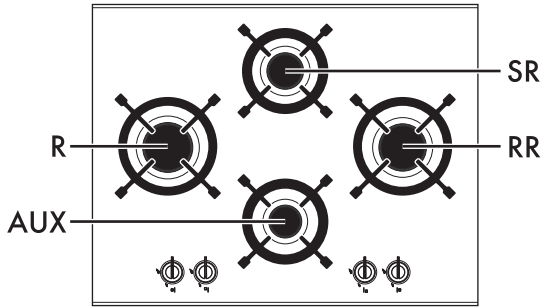
Açıklama

2 Açıklama

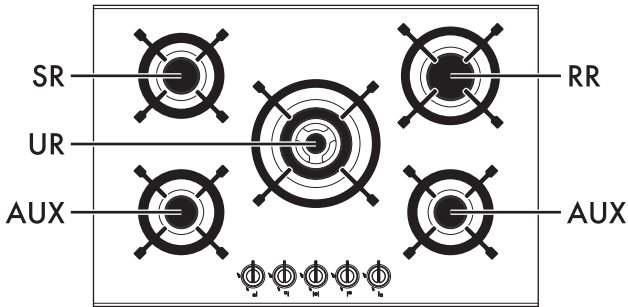
2.1 Genel Açıklama



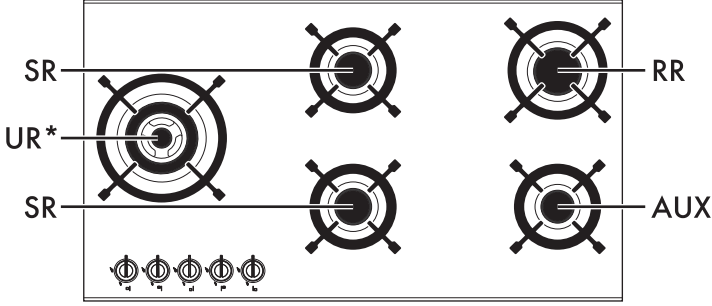
38 cm



65 cm



75 cm



90 cm

AUX = Yardımcı
SR = Yarı hızlı
RR = Azaltılmış hızlı

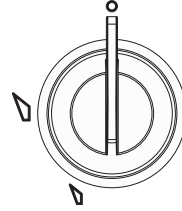
R = Hızlı UR = Ultra hızlı
UR* = Ultra hızlı

2.2 Semboller

Piştirme bölgeleri

- ☐ Ön sol
- ☐ Sol merkez
- ☐ Arka sol
- ☐ Merkez
- ☐ Arka sağ
- ☐ Sağ merkez
- ☐ Ön sağ

Brülör düğmeleri

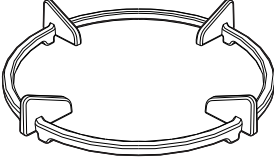


Gerekli olan yemek piştirme armatürlerini aydınlatma ve ayarlama için kullanılır. Göreceli brülörleri yakmak için düğmeleri değerin ters yönde basıp çevirin. Alevi ayarlamak için düğmeleri maksimum ve minimum ayar arasındaki bölgeye getirin. Brülörleri kapatmak için düğmeleri konumuna geri getirin.



2.3 Mevcut aksesuarlar

WOK halkası



Wok kullanırken kullanışlıdır.



Yiyeceğe temas etmek üzere tasarlanan aksesuarlar, geçerli mevzuata uygun malzemelerden üretilmiştir.



Orijinal sağlanan ve isteğe bağlı aksesuarlar Yetkili Yardım Merkezlerinden talep edilebilir. Üretici tarafından sağlanan orijinal aksesuarları kullanınız.



3 Kullan

3.1 Talimatlar



Yanlış kullanım Yanık tehlikesi

- Alev yayıcı başlıklarının ilgili brülör kapaklarıyla yuvalarına doğru konumlandırıldığından emin olun.
- Yağlar ve yağlar aşırı ısırıldığında tutuşabilir. Çok dikkatli olun.
- Yağ veya yağlar salınabilecek pişirme işlemleri sırasında cihazı sahipsiz bırakmayın.
- Cihazın yakınına herhangi bir sprej ürün sıkmayın.
- Cihaz çalışırken ısıtıcı elemanlarına dokunmayın. Temizlemeden önce soğumalarını bekleyin.
- Kullanım sırasında 8 yaşın altındaki çocukları cihazdan uzak tutun.



Yanlış kullanım Yüzeylere zarar verme riski

- Yanmaz alev kapama için gerektiğinde bölüm veya ocak gövdesini alüminyum folyo ile kapamayın.
- Pişirme kapları veya ızgara plakaları ocak sınırları içinde konulmalıdır.
- Tüm tencerelerin düz ve düzgün tabanları olmalıdır.
- Herhangi bir sıvı taşarsa veya dökülürse, ocaktan fazlasını temizleyin.
- Y ara yaptıktaki kullanılmamalıdır.

3.2 İlk kullanım

1. Cihazın dışı veya içindeki koruyucu filmi, aksesuarlar dahil olmak üzere çıkarın.
2. Aksesuarların teknik veri plakasından başka hiçbir etiketini çıkarmayın.
3. Tüm cihaz aksesuarlarını çıkarın ve yıkayın (bkz. 4 Temizlik ve bakım).



Kullan

3.3 Ocak kullanımı

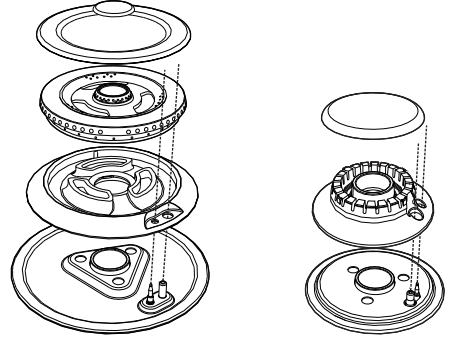
Tüm cihazın kontrol ve izleme cihazları ön panelde bir arada bulunmaktadır. Her düğme ile kontrol edilen brülör düğmenin yanında gösterilmiştir. Cihaz, elektrikli ateşleme cihazı ile donatılmıştır. Düğmeyi sıkıca basıp saat yönünün tersine maksimum alev simgesine kadar çevirin, brülör tutuşuncaya kadar. Brülör ilk 15 saniyede yanmazsa, düğmeyi kapatın ve tekrar denemeden önce 60 saniye beklein. Işıklıktan sonra, bir kaç saniye boyunca düğmeyi basılı tutun ki

termokuplun ısınması için.

Düğme bırakıldığında brülör sönebilir: Bu durumda termokupl yeterince ısınmamıştır. Birkaç an bekleyin ve işlemi tekrarlayın. Düğmeyi daha uzun süre basılı tutun.

Alev safsızlık kralları ve emisyon başlıklarının doğru konumlandırılması

Ocak brülörlerini yakmadan önce alev yayıcı başlıklarının uygun konumda oturmuş olduğundan ve ilgili brülör kapaklarıyla birlikte yerleştikten emin olun. Brülörlerdeki deliklerin ateşleyiciler ve termokupllar ile hizalandığından emin olun. Ayrıca alev yayıcı başlıklarının brülör deliklerine düzgün şekilde yerleştikten emin olun.

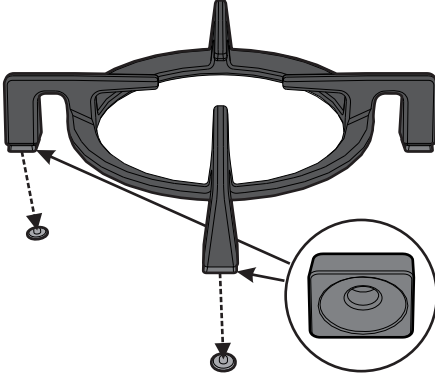


Kaza sonucu kapanma durumunda bir güvenlik cihazı devreye girer ve gaz tedarikini keser; gaz vanası açık olsa bile. Düğmeyi geri getirip yeniden ısıtılandırmadan önce en az 60 saniye beklein.



ızgaraların doğru konumu

Yüzeydeki uygun sabitleme pimlerine merkezi konumda oturması gereken delikli silikondan yapılmış destekler, ızgaraların altında vardır.

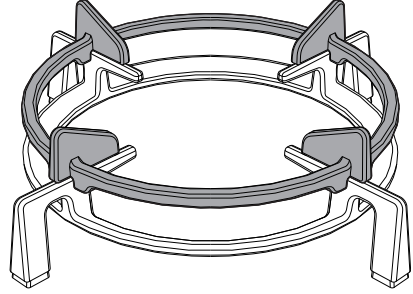


ızgaraların, ilgili brülörler üzerinde sadece merkezi konumda olduğundan emin olun, brülörleri yükseltmeye ya da eğmeye çalışmayın. Eğer böyleyse konumlandırma prosedürünü tekrarlayın.

Bir tencerenin özellikle kararsız olduğunu görürseniz, ızgaraların yanlış konumlandırılmadığından emin olun.

Halkalar azaltıcılar

Halka küçültücüler tezgah ızgarasına konulmalıdır. Doğru konumlandığından emin olun.





Kullanınız

Ocağın Pratik İpuçları

Alevlerin tencerenin kenarlarına ulaşmaması için, davlumbazı uygun boyutta ve kapaklı tencereler kullanınız ve ocağın verimini artırmak için gaz tüketimini azaltınız. İçerik kaynamaya başlayınca sıvının taşmaması için alevi yeterince kısınız.



Pişirme kapları çapları:

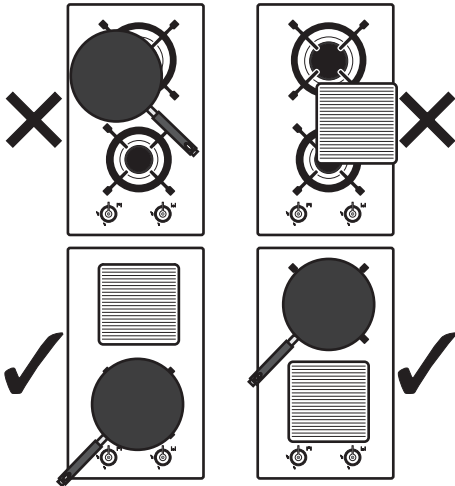
- Yardımcı: 8 - 18 cm.
- Yarı hızlı: 10 - 24 cm.
- Azaltılmış hızlı: 18 - 24 cm.
- Hızlı: 20 - 26 cm.
- Ultra-hızlı: 20 - 30 cm.

Izgara Kullanımı

Izgara kullanmak isterseniz bazı önlemler gereklidir:

- Izgara, en yüksek güçteki brülörü kullanarak en fazla 10 dakika önceden ısıtılabilir.
- Pişirme sırasında gücü düşürmeniz önerilir;
- Brülör alevlerinin ızgaranın kenarlarını aşmasına izin vermeyiniz;
- Izgara kenarı ile yan duvar arasında en az 150 mm boşluk bırakınız;
- Izgarayı aynı anda birden fazla brülörün üzerine koymayınız.

Pişirme sırasında yanıkları veya ocakta veya tezgah üzerinde hasarı önlemek için temin edilmeyen herhangi bir tava veya ızgara ocak sınırlarının içine konulmalıdır.





4 Temizlik ve bakım

4.1 Talimatlar



Yanlış kullanım

Yüzeylerin zarar görme riski

- Cihazı temizlemek için buhar jetleri kullanmayın.
- Paslanmaz çelikten yapılmış parçalar veya metalik yüzey kaplamaları olan parçalar üzerinde klor, amonyak veya ağartıcı içeren temizleyici ürünler kullanmayın (ör. anodik kaplama, nikel veya krom kaplama).
- Cam parçalar üzerinde aşındırıcı veya aşındırıcı deterjanlar (ör. ovma tozları, leke gidericiler ve metal süngerler) kullanmayın.
- Pürüzlü veya aşındırıcı malzemeler veya keskin metal kazıyıcılar kullanmayın.
- Ocak ızgaraları, alev dağıtıcı taçları ve brülör kapakları gibi çıkarılabilir bileşenleri bulaşık makinesinde yıkamayın.

4.2 Cihazı temizleme

Yüzeyleri iyi durumda tutmak için kullanımdan sonra düzenli olarak temizlenmelidirler. Önce soğumalarını bekleyin.

Günlük olağan temizlik

Her zaman aşındırıcılar içermeyen veya klor bazlı asitler içermeyen özel ürünler kullanın.

Ürünü nemli bir beze dökün ve yüzeyi silin, iyice durulayın ve yumuşak bir bez veya mikrofiber bezle kurulayın.

Yemek lekeleri veya artıklar

Yüzeye zarar verecekleri için çelik süngerler ve keskin kazıyıcılar kullanmayın.

Gerekirse normal, aşındırıcı olmayan ürünler ve ahşap veya plastik bir alet kullanın. İyice durulayın ve yumuşak bir bez veya mikrofiber bezle kurulayın.

Şekerli gıdaların artıkları (ör. reçel) fırının içinde sertleşmesine izin vermeyin. Çok uzun süre sertleşmeye bırakılırsa fırının emaye iç tabakasına zarar verebilir.



Temizlik ve bakım

Pişirme ocak ızgaraları

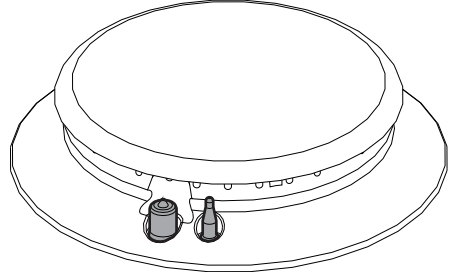
İzgaraları çıkarın ve ılık suyla ve aşındırıcı olmayan deterjanla temizleyin. Her türlü kireci temizlediğinizden emin olun. İyi kurulayın ve ocaya geri takın.



İzgaralar ile alev arasındaki sürekli temas, ısıya maruz kalan bu parçaların emayesinde zamanla değişikliklere neden olabilir. Bu tamamen doğal bir fenomendir ve bu bileşenin çalışmasına hiç etkisi yoktur.

Ateşleyiciler ve termokupllar

Doğru çalışması için ateşleyiciler ve termokupllar her zaman mükemmel temiz olmalıdır. Sık sık kontrol edin ve gerekirse nemli bir bezle temizleyin. Kuru kalıntıları ahşap bir kürdan veya iğne ile giderin.



Alev yayıcı başlıklar ve brülör kapakları

Daha kolay temizlik için alev yayıcı başlıklar ve brülör kapakları çıkarılabilir. Sıcak su ve aşındırıcı olmayan deterjan ile yıkayın. Her türlü kireci dikkatlice giderin, ardından tamamen kurummasını bekleyin. Alev yayıcı başlıkları yeniden takarken, doğru konumda olduklarından emin olun ve ilgili brülör kapaklarıyla yuvalarına doğru yerleştirin.



5 Kurulum

5.1 Güvenlik talimatları



**Cihaz çalışırken ısı üretimi
Yangın riski**

- Dış kısım malzemesinin ısıya dayanıklı olduğundan emin olun.
- Dış kısımda gerekli açıklıkların olup olmadığını kontrol edin.

Komşu mobilyalardaki vero, yapıştırıcılar veya plastik kaplamalar ısıya dayanıklı olmalıdır ($>90^{\circ}\text{C}$), aksi halde zamanla bükülebilirler.



Davlumbaz ile pişirme yüzeyi arasındaki minimum açıklık, davlumbaz kurulum talimatlarında belirtilen mesafeden az olamaz.

Kurulum görsellerinde gösterildiği gibi arka kısımdaki ocak kenarları için de minimum açıklıklar uyulmalıdır.

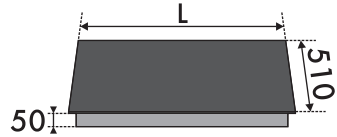
5.2 Tezgahdan bölüm kesimi



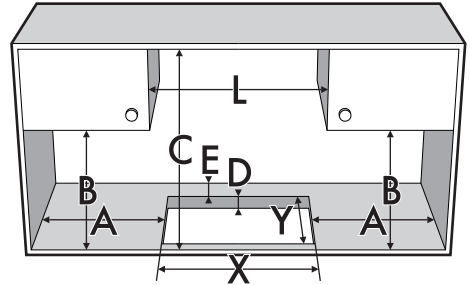
Aşağıdaki işlem yapı ve/veya marangozluk çalışması gerektirir ve bu nedenle yetkili bir usta tarafından gerçekleştirilmelidir.

Kurulum taş duvar gibi çeşitli malzemeler üzerinde yapılabilir, metal, katı ahşap veya plastik lamineli ahşap, ısıya dayanıklı oldukları sürece ($>90^{\circ}\text{C}$).

Mobilya tezgahında şekil ile gösterilen boyutlarda bir açıklık açın.



Uzunluk (mm)	X (mm)	Y (mm)
380	252 - 256	482 - 486
650	560 - 564	482 - 486
750	560 - 564	482 - 486
900	844 - 848	482 - 486



A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)
min 200	min 460	min 750	40 - 60	min 50



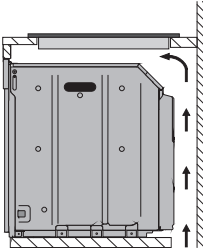
Kurulum

5.3 Montaj

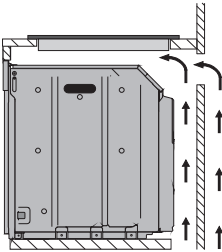
Gömülü fırın ünitesinin üzerinde

Ocak ile mutfak mobilyaları veya diğer kurulu cihazlar arasındaki açıklık, yeterli havalandırma ve hava boşalımını sağlamak için yeterli olmalıdır. Ocak bir fırın üzerine yerleştirilmişse, ocak taban ile arasında boşluk bırakılmalıdır ki

altında kurulu cihazın üst kısmı.



alt taraftan açılır



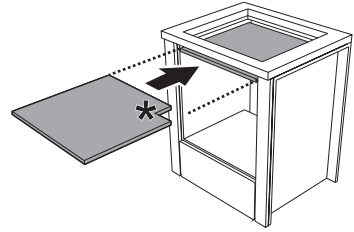
alt ve arka taraftan açılır



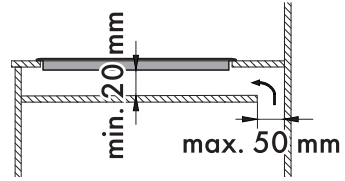
Bir fırının üzerine monte edilirse, fırın soğutma fanı ile donatılmalıdır.

Boş mutfak ünitesi veya çekmecelerin üzerinde

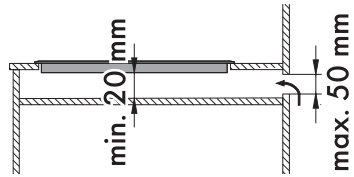
Güç hattı üzerinde veya tezgah altındaki diğer mobilyalar (yan duvarlar, çekmeceler vb.), ocak altına 20 mm'den az olmayan bir çift kat ahşap taban kurulmalı ve olası kazaları önlemek için alt yüzeyden temas edilmemelidir. Çift kat taban sadece uygun ekipman kullanılarak çıkarılabilir.



*150 x 150 (mm)
gaz bağlantısı için gerekli



alt taraftan açılır



arka taraftan açılır

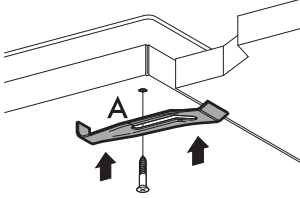


Çift kat ahşap taban kurulmazsa kullanıcı keskin veya sıcak parçalara istemsiz olarak temas edebilir.



braketlerin Sabitlenmesi

Mekanı iyi bir şekilde sabitlemek için alt muhafazanın yanlarındaki deliklere sabit tutucu braketleri (A) vidalayın.

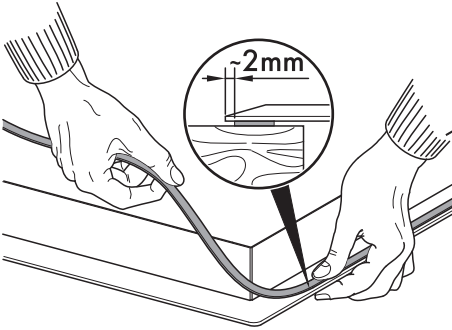


Ocak için silikon kullanmayın. Gerekirse çıkarmayı imkânsız hale getirir ve zarar verebilir.

Ocak contasını

Cam ocakla

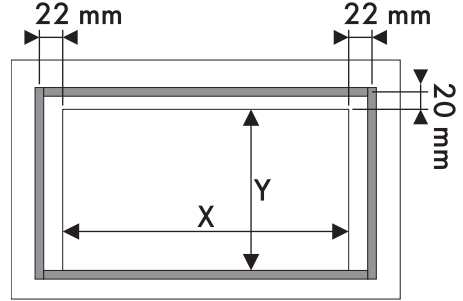
Ocak çerçevesi ile tezgah arasındaki sıvı sızıntısını önlemek için montajdan önce sağlanan yapışkan contasını ocağın dış kenarı boyunca yerleştirin.



Çelik ocağı ile

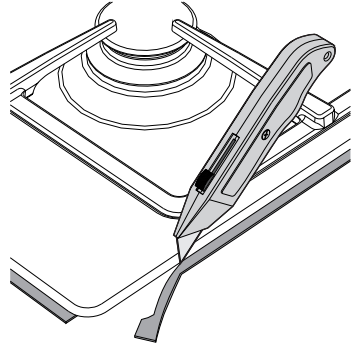
Ocak çerçevesi ile çalışma yüzeyi arasındaki sıvı sızıntısını önlemek için, montajdan önce verilen yalıtım contasını konumuna yerleştirin.

1. Şekildeki ölçülere başvurun; uzun ön yüzün deliğe temas etmesi gerektiğini unutmayın.



2. Kesilen delik çevresindeki kenara contanın yapışması için hafif baskı uygulayın.

3. Aşırı kenarı contadan dikkatlice kesin.





Kurulum

5.4 Gaz bağlantısı



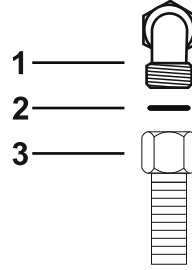
Gaz kaçağı
Patlama tehlikesi

- Herhangi bir işlemten sonra gaz bağlantılarının sıkma torkunun 10 Nm ile 15 Nm arasında olduğunu kontrol edin.
- Gerekirse geçerli düzenlemelere uygun bir basınç regülatörü kullanın.
- Kurulumun sonunda sabunlu bir çözeltiyle sızdırmazlığı kontrol edin, asla alevle değil.
- Hortumlar hareketli parçalarla temas etmemeli ve herhangi bir şekilde ezilmemelidir.

Çelik hortumla bağlantı

Uygulanabilir standartla uyumlu özelliklere sahip sürekli duvar çelik hortumu kullanarak gaz ana hatlarına bağlantıyı yapın.

Cihaza ait gaz bağlantısı 1 ile konektörü 3 dikkatlice vidalayın, aralarına conta 2 yerleştirin.



Genel bilgi

Gaz ana hatlarına bağlantı, uygulanabilir standartta belirtilen hükümlerle uyumlu olarak rijit bakır boru veya sürekli duvar çelik hortumu kullanılarak yapılabilir.

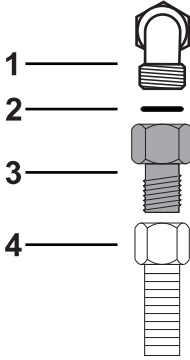
Diğer gaz türleriyle tedarik için bakınız bölüm “5.5 Farklı gaz türlerine uyum”. Gaz giriş bağlantısı ½” dış gaz (ISO 228-1) dişlidir.



evrimli musluklu çelik hortumla bağlantı

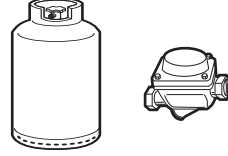
Geçerli standa uygun özelliklere sahip kesintisiz duvar çelik hortum kullanarak gaz ana hatlarına bağlantı yapın.

Kullanılan Conta 2 arasına yerleştirerek 3 numaralı hortum konnektörünü cihazın 1 numaralı gaz konnektörüne (ISO 228-1, ½" dişli) dikkatlice vidalayın. 3 konnektörünün dişine yalıtkan malzeme uygulayın, ardından çelik hortumu 4 konnektörüne 3'e sıkıca sabitleyin.



LPG'ye bağlantı

Bir basınç regülatörü kullanın ve gaz tüpüne bağlantıyı, yürürlükteki standartlarda belirtilen kılavuzlara uygun olarak yapın.



Besleme basıncı, "Gaz Tipleri ve Ülkeler" tablosunda gösterilen değerlerle uyumlu olmalıdır.

Oda havalandırması

Cihaz, yürürlükteki standartlara uygun olarak sürekli hava sağlar bulunan odalarda kurulmalıdır. Cihazın kurulu olduğu odada gazın düzenli yanması ve odada gerekli hava değişiminin sağlanması için yeterli hava akışı bulunmalıdır. Izgaralarla korunan hava delikleri, mevcut yönetmeliklere uygun olacak şekilde uygun boyutta olmalı ve hiçbir kısmı tıkalı olmayacak şekilde konumlandırılmalıdır, kısmen bile olsa.

Oda, pişirme nedeniyle oluşan ısı ve nemi gidermek için yeterince havalandırılmalıdır: Özellikle uzun süreli kullanımdan sonra bir pencere açmanız veya herhangi bir fanın hızını artırmanız önerilir.



Kurulum

Yanma ürünlerinin uzaklaştırılması

Yanma ürünleri, verimliliği belirli olan doğal davlumbazlı baca aracılığıyla veya kuvvetli çıkarım yoluyla çıkarılabilir. Verimli bir çıkarım sistemi, bu alanda nitelikli bir uzmanın kesin planlama yapmasını ve geçerli standartlar tarafından belirtilen konumlar ve açıklıklara uyulmasını gerektirir.

İş tamamlandığında kurulum yapan kişi uygunluk belgesi vermelidir.

1 Davlumbazla çıkarım

2 Davlumbaz olmadan çıkartma

Bir adet doğal çekişli baca

Emniyetli bir davlumbazlı tek baca

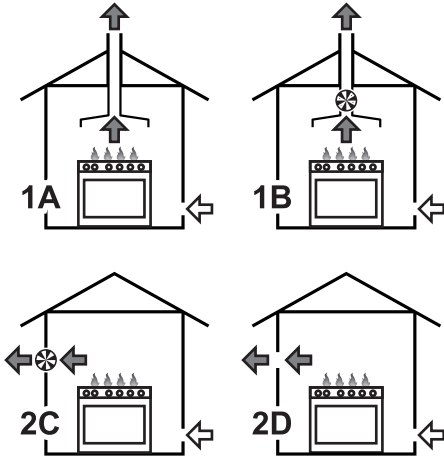
Duvar veya pencere monte edilmiş çıkarıcı fan ile doğrudan dışarı

Duvar aracılığıyla doğrudan dışarı

↔Hava

↔Yanma ürünleri

⊗Çıkış fanı



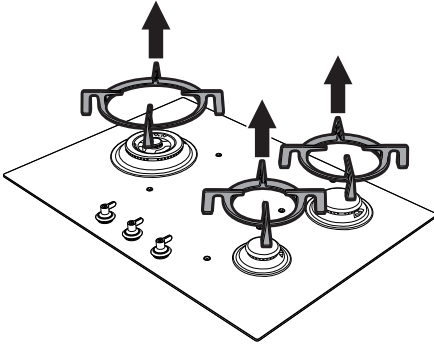


5.5 Farklı gaz türlerine uyum

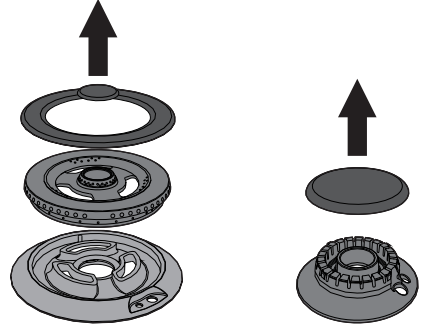
Başka gaz türlerinin kullanılması gerekiyorsa, nozul ve ana hava ayarlanmalıdır. Nozulları değiştirmek ve brülörleri ayarlamak için ocak üstü yüzey çıkarılmalıdır.

Ocak üstünü çıkarma

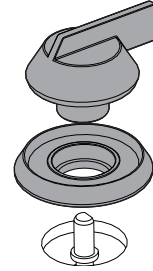
1. Izgaraları ocağın üzerinden çıkarın.



2. Alev yayıcı başlıkları ve ilgili brülör kapaklarını çıkarın.



3. Düğmeleri ve düğme çerçevelerini yukarı doğru çekerek çıkarın.



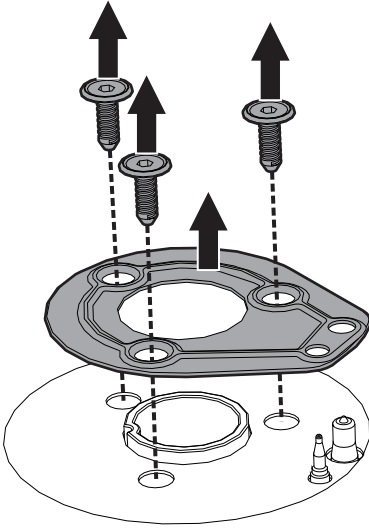
i

Düğme ile düğme çerçevesi arasında resimde gösterilmeyen bir yay vardır.

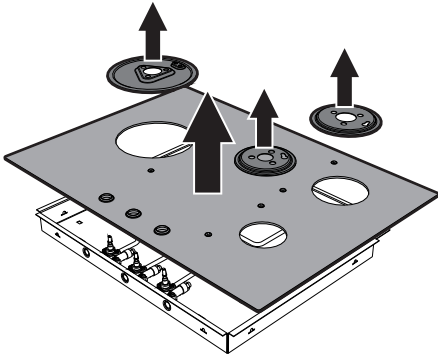


Kurulum

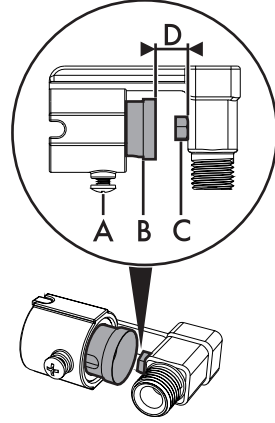
4. Üstü sabitleyen vidaları ve her brülör bölgesine karşılık gelen plakaları sökün.



5. Bağlantı plakalarını ve ocak üstünü sökün.



Meme uçların değiştirilmesi



1. Vidayı A sökün ve hava regülatörü B'yi mümkün olan en uzağa itin.
2. Gerekli gaz beslemesi için C uçlarını sökmek için anahtar kullanın ve ilgili tabloda verilen açıklamalara uyun (bkz. "Gaz türleri ve Ülkeler").



Nozul sıkma torku en çok 3 Nm olmalıdır.

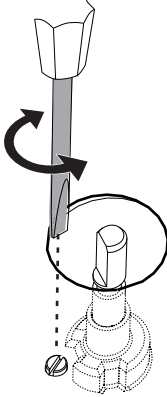
3. Hava akışını ayarlamak için hava regülatörü B'yi hareket ettirerek ilgili tabloda verilen D mesafesini elde edin (bkz. "Gaz türleri ve Ülkeler").

4. Her brülörü ayarladıktan sonra cihazı doğru şekilde tekrar monte edin.



Doğal veya şehir gazı için minimum ayarı ayarlama

1. Brülörü yakın ve minimum konuma getirin.
2. Gaz vanası kolunu çıkarın ve modeline bağlı olarak tap roduna bitişik ayar vidasını doğru minimum alev elde edilene kadar çevirin.
3. Kolu yeniden takın ve brülör alevinin istikrarlı olduğunu doğrulayın.
4. Kolu maksimumdan minimum ayara hızla çevirin: Alev sönmemelidir.
5. Tüm gaz musluklarında işlemi tekrarlayın.



LPG için minimum ayarı ayarlama

Eylem kolunun yanındaki vidayı saat yönünde tamamen sıkın.



Fabrika ayarında olan gazın dışında başka bir gaz için ayarlama yapıldıktan sonra, alet üzerinde gaz ayar etiketini yeni gaza karşılık gelen etiketle değiştirin. Etiket, nozul kutusunun içine (varsa) yerleştirilmiştir.

Gaz vanalarını yağlama

Zamanla gaz muslukları dönmekte zorlaşabilir ve tıkanabilir. İçten temizleyin ve yağlama yağı ile değiştirin.



Gaz musluklarının yağlanması özel bir teknisyen tarafından yapılmalıdır.



Kurulum

Gaz tipleri ve Ülkeler

Gaz tipleri		IT	GB-IE	FR-BE	DE	AT	NL	ES	PT	SE	RU	DK	PL	HU
1 Doğal Gaz G20														
G20	20 mbar	•	•	•	•	•	•							
G20/25	20/25 mbar			•										
2 Doğal Gaz G20														
G20	25 mbar													•
3 Doğal Gaz G25														
G25	25 mbar						•							
4 Doğal Gaz G25.1														
G25.1	25 mbar													•
5 Doğal Gaz G25														
G25	20 mbar				•									
6 Doğal Gaz G27														
G27	20 mbar													•
7 Doğal Gaz G2.350														
G2.350	13 mbar													•
8 LPG G30/31														
G30/31	28/37 mbar		•	•	•								•	
G30/31	30/37 mbar	•		•						•				
G30/31	30/30 mbar						•	•	•					
9 LPG G30/31														
G30/31	37 mbar													•
10 LPG G30/31														
G30/31	50 mbar				•	•								
11 Town gas G110														
G110	8 mbar	•	•									•	•	
12 Town gas G120														
G120	8 mbar										•			



Kullanıcının monte edileceği ülkeye bağlı olarak mevcut gaz tiplerini kimliklendirmek mümkündür. Doğru değerleri belirlemek için başlık numarasına bakın "Brülör ve nozul özellikleri tabloları"nda.



Brülör ve memsiz özellikler tabloları

1 Doğal Gaz G20 – 20 mbar	AUX	SR	RR	R	UR	UR*
Nominal ısıtma kapasitesi (kW)	1.1	1.7	2.6	3.1	4.2	6.0
Nozul çapı (1/100 mm)	76 95	117 126	148 175			
Azaltılmış debi (W)	400 500	750 900	1600 1800			
Primer hava (mm)	111121					
2 Doğal Gaz G20 – 25 mbar	AUX	SR	RR	R	UR	UR*
Nominal ısıtma kapasitesi (kW)	1.1	1.7	2.6	3.1	4.2	6.0
Nozul çapı (1/100 mm)	73 87	110 120	140 165			
Azaltılmış debi (W)	400 500	750 900	1600 1800			
Primer hava (mm)	1	1	1	1	1.5	0.5
3 Doğal Gaz G25 – 25 mbar	AUX	SR	RR	R	UR	UR*
Nominal ısıtma kapasitesi (kW)	1.1	1.7	2.5	3.0	4.1	6.0
Nozul çapı (1/100 mm)	76 95	117 126	148 185			
Azaltılmış debi (W)	400 500	750 900	1600 1800			
Primer hava (mm)	11112	0.5				
4 Doğal gaz G25.1 – 25 mbar	AUX	SR	RR	R	UR	UR*
Tavsiye edilen ısıtma kapasitesi (kW)	1.1	1.7	2.6	3.1	4.2	6.0
meme çapı (1/100 mm)	76 98	123 135	160 190			
Azalan akım hızı (W)	400 500	750 900	1600 1800			
Birincil hava (mm)	1	1	1	1	1.5	0.5
5 Doğal Gaz G25 – 20 mbar	EK	SR	RR	R	UR	UR*
Tavsiye edilen ısıtma kapasitesi (kW)	1.1	1.7	2.6	3.1	4.2	6.0
Nozul çapı (1/100 mm)	82 105	126 140	165 200			
Azaltılmış akış hızı (W)	400 500	750 900	1600 1800			
Birincil hava (mm)	1	1	1	1	1.5	0.5
6 Doğal Gaz G27 – 20 mbar	EK	SR	RR	R	UR	UR*
Tavsiye edilen ısıtma kapasitesi (kW)	1.1	1.7	2.6	3.1	4.2	5.8
Nozul çapı (1/100 mm)	82 105	130 145	165 200			
Azaltılmış akış hızı (W)	400 500	750 900	1600 1800			
Birincil hava (mm)	1	0.5	0.5	1	0.5	0.5
7 Doğal gaz G2.350 – 13 mbar	AUX	SR	RR	R	UR	UR*
TÜKETİM Isıtma Kapasitesi (kW)	1.1	1.7	2.6	3.1	4.2	6.0
Meme Uç Çapı (1/100 mm)	100 126	160 175	210 280			
Azaltılmış akış hızı (W)	400 500	750 900	1600 1800			
Birincil hava (mm)	1111	1.5				3



Kurulum

8	LPG G30/G31 - 30/37 mbar	AUX	SR	RR	R	UR	UR*
	Tepkisel ısıtma kapasitesi (kW)	1.1	1.7	2.6	3.1	4.2	6.0
	Puisede çapı (1/100 mm)	48 62	76 85	98 115			
	Azaltılmış akış hızı (W)	400 500	750 1100	1600 1800			
	Birincil hava (mm)	1.5	2	2	8	10 12	
	G30 için akış hızı (g/h)	80 124	189 225	305 436			
	G31 için akış hızı (g/h)	79 121	186 221	300 429			
9	LPG G30/G31 - 37 mbar	AUX	SR	RR	R	UR	UR*
	Tepkisel ısıtma kapasitesi (kW)	1.1	1.7	2.6	3.1	4.2	6.0
	Nozul çapı (1/100 mm)	48 60	73 80	93 110			
	Azaltılmış akış hızı (W)	450 550	850 1100	1600 1800			
	Birincil hava (mm)	1.5	2	1.5 10	10 12		
	Nominal debi G30 (g/h)	80 124	189 225	305 436			
	Nominal debi G31 (g/h)	79 121	186 221	300 429			
10	LPG G30/G31 - 50 mbar	KOM	SR	RR	R	UR	UR*
	Nominal ısıtma kapasitesi (kW)	1.1	1.7	2.7	3.1	4.2	6.0
	Nozul çapı (1/100 mm)	42 54	67 76	85 102			
	Azaltılmış akış hızı (W)	450 550	850 1100	1600 1800			
	Birincil hava (mm)	1	1	0.5	2	2	2.5
	Azaltılmış akış hızı G30 (g/h)	80 124	196 225	305 436			
	Azaltılmış akış hızı G31 (g/h)	79 121	193 221	300 429			
11	Şehir gazı G110 - 8 mbar	AUX	SR	RR	R	UR	UR*
	Isıtma kapasitesi (kW)	1.1	1.7	2.6	3.1	3.8	3.8
	Nozul çapı (1/100 mm)	132 165	230 250	310 310			
	Azaltılmış akış hızı (W)	400 500	750 900	1400 1400			
	Birincil hava (mm)	1	0.5	1	1	1.5	1.5
12	G120 gazı - 8 mbar	AUX	SR	RR	R	UR	UR*
	Dereceli ısıtma kapasitesi (kW)	1.1	1.7	2.6	3.1	4.0	4.0
	nozul çapı (1/100 mm)	126 160	210 230	310 310			
	Azaltılmış akış hızı (W)	400 500	750 900	1400 1400			
	Birincil hava (mm)	1	0.5	1	1	1.5	1.5

Temin edilmemiş nozullar Yetkili Servis Merkezlerinde mevcuttur.



5.6 Elektrik bağlantısı



Güç voltajı

Elektrik çarpması tehlikesi

- Elektrik bağlantısını yetkili teknik personel tarafından yaptırınız.
- Kişisel koruyucu ekipman kullanın.
- Alet, elektrik sisteminin güvenlik standartlarına uygun olarak topraklanmalıdır.
- Şebeke güç kaynağını kesin.
- Prizi çıkarmak için kableyi çekmeyin.
- En az 90°C sıcaklığına dayanabilen kablolar kullanın.
- Terminal besleme tellerinin vidalarının sıkma torku 1.5 - 2 Nm olmalıdır.

Genel bilgi

Şebeke özelliklerini plaket üzerinde belirtilen verilerle karşılaştırın.

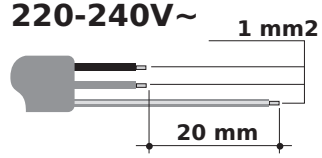
Teknik verileri, seri numarası ve marka adını taşıyan tanıtım plakası cihaz üzerinde görünür şekilde konumlandırılmıştır.

Bu plağı hiçbir nedenle çıkarmayın.

Toprak bağlantısını diğer tellere göre 20 mm daha uzun bir iletken kullanarak gerçekleştirin.

Alet aşağıdaki modlarda çalışabilir:

- 220-240 V 1N~



3 x 1 mm² üç telli kablo.



Yukarıda belirtilen değerler iç iletkenin kesitine ilişkindir.

Sabit bağlantı

Kurulum yönetmeliklerine uygun olarak güç hattını çok kutuplu bir devre kesici ile bağlayın.

Devre kesici, aletin yakınında ve kolay erişilebilir bir konumda olmalıdır.

Priz ve fiş ile bağlantı

Fiş ve priz aynı tipte olduğundan emin olun.

Aşırı ısınmaya ve yanık riski yaratabilecek adaptör ve şönt kullanmaktan kaçının.

